



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ संख्या : AAI/RHQ/NER/AGM (E-E)/TEZ-WO- 01 /2020-21/ 2685-87 दिनांक : 22.07.2020.....

Ref. No. : Date. : 28.....

सेवा में /To,
M/s Sudarshna Cooling Centre & Electricals,
ADP Road, Christianpatty,
Nagaon-782001 Assam
M. no. 9435060060
Email - sudashnacoolingcentre@gmail.com

विषय: “तेजपुर हवाई अड्डे पर टर्मिनल बिल्डिंग में संशोधन कार्य। SH:- झूठी छत की विद्युतीकरण (विद्युत कार्य) ”

Sub: Work Order for “Modification Works in Terminal Building at Tezpur Airport.

SH:-Replacement of false ceiling (Electrical works).”

रेफरी: ई-Bid. 2020_AAI_47440_1 आपकी कीमत बोली 22.05.2020 को खोली गई।

Ref: E-Bid no. 2020_AAI_47440_1, your price bid opened on 22.05.2020.

महोदय /Dear Sir(s),

1. ऊपर उल्लिखित कार्य के लिए आपका टेंडर, अध्यक्ष, एएआई द्वारा आपके मोल भाव द्वारा उद्धृत आइटम दरों पर, रु 6,67,232.00 (रुपए छह लाख सड़सठ हजार दो सौ बत्तीस केवल) की राशि के लिए स्वीकार किया जाता है। जो GST को छोड़कर है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, AAI at the item negotiation rates quoted by you, for an amount of Rs. 6,67,232.00 (Rupees Six Lakhs Sixty Seven Thousand Two Hundred Thirty Two Only) Excluding GST.

2. उप महाप्रबंधक (अभि-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, आरएचक्यू, एनईआर, गुवाहाटी - 781015 कार्य के इंजीनियर-इन-चार्ज हैं और सहा. प्रबंधक (अभि-विद्युत), एएआई, तेजपुर हवाई अड्डे, उनके अधिकृत प्रतिनिधि होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप सहा. महाप्रबंधक (अभि-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, आर एच क्यू-उत्तर पूर्वी क्षेत्र, गुवाहाटी - 781015 के कार्यालय में अपनी ओर से हस्ताक्षर करने के लिए अधिकार प्राप्त प्रतिनिधि को अनुबंधित समझौते पुर्न करने के लिए 31.07.2020 तक तैनात करें। करार। अनुबंध को रु। 100/- के गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा। और स्टॉप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

The Dy. General Manager (E-E), Airports Authority of India, RHQ, NER, Guwahati - 781015 is the Engineer-In-Charge of the work and Asst. Manager (E-E), AAI, Tezpur Airport will be his authorized representative. You are requested to depute your accredited representative empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the Asst. General Manager (E-E), Airports Authority of India, RHQ, NER, Guwahati - 781015 by 31.07.2020 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

Contd...2/-

[Signature]
22/7/20

3. कृपया सुरक्षा जमा राशि रुपये 48,886.00 (रुपए अड़तालीस हजार आठ सौ छियासी केवल) इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 (दस) दिनों के भीतर जमा करें। ऐसे न कर्ने पर संविदा दस्तावेज, के पृष्ठ 16 पर दी गई खंड संख्या 1 (ए) की शर्त के अनुसार रूनिंग बिल में से काट दिया जाएगा।

Please deposit Rs. 48,886.00 (Rupees Forty Eight Thousand Eight Hundred and Eighty Six only) towards security deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bill as per Tender Clause No. 1(A) on page 16 of the Contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम, 1971 और न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और नियम केंद्र / राज्य सरकारों के प्रावधानों का पालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules, 1971 & Minimum Wages Act and Rules thereof Central/ State Governments.

5. आपको सहा. प्रबंधक (अभि-विद्युत), एएआई, तेजपुर हवाई अड्डे, से तुरंत संपर्क करने के लिए निर्देशित दिया जाता है जो आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेगा। कृपया ध्यान दें कि कार्य पूरा होने के लिए अनुमत समय 02 (दो) महीना है जिसे 31.07.2020 से गीणना जायेगा।

You are also directed to contact the Asstt. Manager (E-E), AAI, Tezpur Airport, immediately who will arrange to handover the site to you. Please note that the time allowed for completion of the work is **02 (Two) Months** which shall be reckoned from 31.07.2020.

6. इस काम के लिए आपकी निविदा इस पुरस्कार पत्र के साथ समझौते का हिस्सा बन जाएगी। अन्य सभी नियम एवं शर्तें एनआईटी के अनुसार होंगी।

Your tender for this work shall form part of the agreement along with this award letter. All other terms & conditions shall be as per NIT.

7. अनुबंध के संबंध में आगे कोई पत्राचार आम तौर पर सहा. महाप्रबंधक (अभि-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, आरएचक्यू, एनईआर, गुवाहाटी - 781015 को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Asst. General Manager (E-E), AAI, RHQ, NER, Guwahati Airport - 781015.

Contd... 3/-

8. कृपया रसीद को स्वीकार करें और इस स्वीकृति के टोकन के रूप में आपके द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित और मुद्रांकित इस आदेश की डुप्लिकेट प्रतिलिपि वापस करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this order duly signed & stamped by you as a token of your acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद /Thanking you,

Yours faithfully

(कैशिंग होनपम)
सहायक महाप्रबंधक (अभि-विद्युत)
Asst. General Manager (E-E)
कृते अध्यक्ष की ओर से,
For and on behalf of CHAIRMAN
भा.वि.प्र., क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षे गुवाहाटी-15
AAI, RHQ, NER, Guwahati-15

अनुलग्नक: मात्रा का बिल / Encl: Bill of Quantities.

प्रतिलिपि/ Copy to :

बाहरी/ External

1. क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त, कर्मचारी भविष्य निधि संगठन, उपक्षेत्रीय कार्यालय, गुवाहाटी- 781005
Regional Provident Fund Commissioner, Employees Provident fund organization,
Regional office Guwahati - 781005
2. सहा. श्रम आयुक्त, जेल रोड, तेजपुर- 784001
Asst. Labour Commissioner, Jail Road, Tezpur.- 784001

आंतरिक /Internal

1. विमानपत्तन निर्देशक, तेजपुर हवाई अड्डा, तेजपुर- 784104
Airport Director, Tezpur Airport, AAI, Tezpur- 784104
2. महाप्रबंधक (अभि.)-II, भा.वि.प्र., क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षे गुवाहाटी-15
General Manager (Engg.)-II, AAI, RHQ, NER, Guwahati-15
3. महाप्रबंधक (वित्त), भा.वि.प्र., क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षे गुवाहाटी-15
General Manager (Fin.), AAI, RHQ, NER, Guwahati-15
4. सहायक महाप्रबंधक (सतर्कता), भा.वि.प्र., क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षे गुवाहाटी-15
AGM (Vigilance) AAI, RHQ, NER, Guwahati-15
5. सहायक महाप्रबंधक (अभि- विद्युत), भा.वि.प्र., क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षे गुवाहाटी-15
Asst. General Manager (Engg-E.), AAI, RHQ, NER, Guwahati-15
6. सहायक प्रबंधक (इंजी.-विद्युत), भा.वि.प्र., तेजपुर हवाई अड्डा, तेजपुर- 784104
AM (Engg.-E), AAI, Tezpur Airport, Tezpur- 784104
7. करार / Agreement

Yours faithfully

(कैशिंग होनपम)
सहायक महाप्रबंधक (अभि-विद्युत)
Asst. General Manager (E-E)
कृते अध्यक्ष की ओर से,
For and on behalf of CHAIRMAN
भा.वि.प्र., क्षेत्रीय मुख्यालय, उ.पू.क्षे गुवाहाटी-15
AAI, RHQ, NER, Guwahati-15

Bill of Quantities

Name of Work: Modification Works in Terminal Building at Tezpur Airport. SH:-Replacement of false ceiling (Electrical work)

TENDER ID: 2020_AAI_47440_1

SL.No	Description of Work / Item(s)	No.of Qty	Units	Rate	Amount
1	Wiring for light point/ fan point/ exhaust fan point/ call bell point with 1.5 sq.mm FRLS PVC insulated copper conductor single core cable in surface / recessed medium class PVC conduit, with modular switch, modular plate, suitable GI box and earthing the point with 1.5 sq.mm FRLS PVC insulated copper conductor single core cable etc. as required. Group C	81	Point	1037.00	83997.00
2	Wiring for group controlled (looped) light point/fan point/exhaust fan point/ call bell point (without independent switch etc) with 1.5 sq. mm FRLS PVC insulated copper conductor single core cable in surface/ recessed PVC conduit, and earthing the point with 1.5 sq. mm FRLS PVC insulated copper conductor single core cable etc as required. Group C	136	Point	625.00	85000.00
3	Wiring for circuit/ submain wiring alongwith earth wire with the following sizes of FRLS PVC insulated copper conductor, single/core cable in surface/ recessed medium class PVC conduit as required .				
4	a) 2x1.5 sq.mm + 1x1.5 sq.mm earth wire	200	Mtr	132.00	26400.00
5	b) 2 x4 sq.mm + 1 x4 sq.mm earth wire	150	Mtr	202.00	30300.00
6	Supplying and fixing suitable size GI box with modular plate and cover in front on surface or in recess, including providing and fixing 3 pin 5/6 A modular socket outlet and 5/6 A modular switch, connections etc. as required.	20	Each	262.00	5240.00
7	Supplying and fixing suitable size GI box with modular plate and cover in Front on surface or in recess, including providing and fixing 3 pin 6/16 A modular socket outlet and 15/16 A modular switch, connection etc. as required.	10	Each	357.00	3570.00

Sl.No	Description of Work / Item(s)	No.of Qty	Units	Rate	Amount
8	Supply and fixing of LED office Lighting luminaire suitable for mounting with Arstrong/Gnd Ceiling of 35 wall +/-5%, rated 230 volt+/-10%. pf>0.9 fitted with sufficient number and appropriate type of LED-good CRI>=80, suitable for operation on variable AC inputs employing high efficient constant current electronic driver etc.as required.	145	Each	2020.00	292900.00
9	Supply of 1200 mm sweep, 5 star rated, 32 Watts, ceiling fan with Brush Less Direct Current (BLDC) Motor, class of insulation: B, 3 nos. blades, 30 cm long down rod, 2 nos. canopies, shackle kit, copper winding, Power Factor not less than 0.9, Service Value (CMM/W) minimum 6.8S, Air delivery minimum 215 CMM, 350 RPM (tolerance as per IS : 374-2019), THD less than 10%, remote or electronic regulator unit for speed control and all remaining accessories including safety pin, nut bolts, washers, temperature rise=75 degree C (max.), insulation resistance more than 2 mega ohm, suitable for 230 V, 50 Hz, single phase AC Supply, earthing etc. complete as required.	45	Each	1045.00	137025.00
10	Installation, testing and commissioning of ceiling fan, including wiring the down rods of standard length (upto 30 cm) with 1.5 sq. mm FRLS PVC insulated, copper conductor, single core cable etc. as required.	70	Each	40.00	2800.00

Grand Total Amount Rs.

6,67,232.00

Say Rs.

6,67,232.00

Lakhs Sixty Seven Thousand Two Hundred Thirty Two Only)

Signature Not Verified

Digitally signed by KEISHING HONPAM
Date: 2020.08.26 10:32:30 IST
Location: eProcurement System for
Central PSUs

10/08/2020
(Keishing Honpam)

Asstt. General Manager (E-E)
AAI, RIIO, NER, Guwahati-15